

Vorgehensweise bei Funktionsstörung

Fehlersymptom:

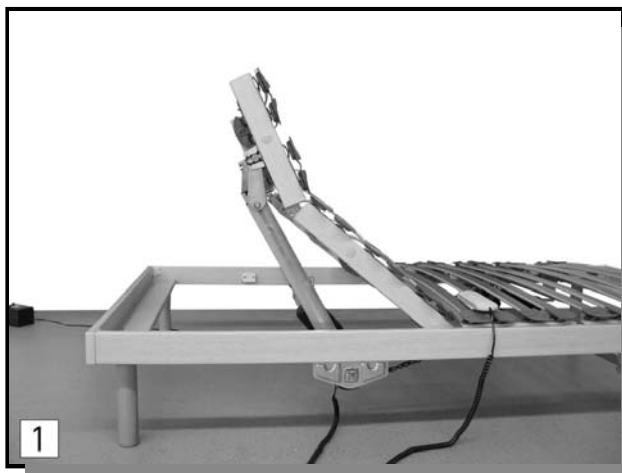
Bettrahmen lässt sich nicht in 0-Position zurückstellen

Troubleshooting

Symptom: The back of the bed base can not be returned to the zero-position

Que faire dans le cas où il y a un dysfonctionnement

Symptôme : Le sommier ne peut pas être retourné en position horizontale



1. Bettrahmen befindet sich nicht in 0-Position

1. The bed base is not in the zero-position

1. Le sommier ne se trouve pas en position horizontale



2. Mit einem geeigneten Werkzeug Federklammer vom Stützwinkel lösen

2. Release spring clip from support bracket with a suitable tool

2. Ecarter l'étrier de ressort de l'équerre d'appui au moyen d'un tournevis approprié



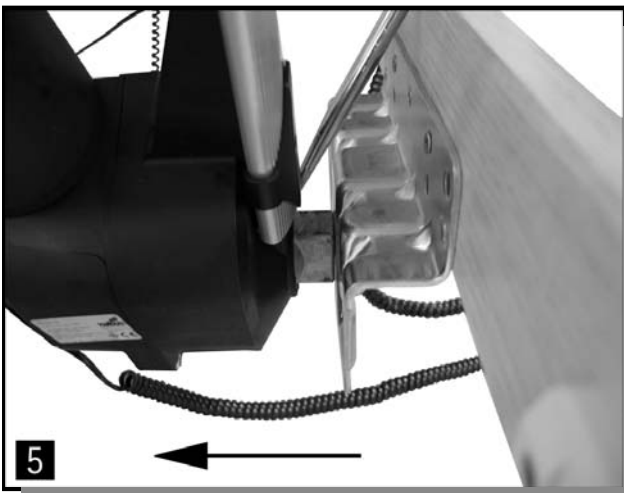
3. Geeignetes Werkzeug zwischen Antrieb und Stützwinkel ansetzen
ACHTUNG! Quetschgefahr! – Rahmenteile festhalten

3. Place a screw-driver between motor and support bracket
CAUTION!
To avoid trapping fingers hold the frame sections

3. Mettre un tournevis approprié entre le moteur et l'équerre d'appui.
ATTENTION! Danger de contusion !
Retenir les parties du sommier.



4. Das Werkzeug zwischen Antrieb und Stützwinkel sicher ansetzen
4. Lever the screw-driver firmly between motor and support bracket
4. Placer le tournevis fermement entre moteur et équerre d'appui



5. Mit dem Werkzeug den Vierkant des Antriebs aus dem Stützwinkel herausschieben
5. Release square shaft of motor from support bracket by pushing sideways
5. Retirer le quatre-pans du moteur de l'équerre d'appui au moyen du tournevis



6. Nach dem Herausschieben das verstellte Bettrahmen-Segment in 0-Position ablegen
6. Return raised section of bed base to the zero position
6. Ensuite remettre la partie relevée du sommier en position horizontale